

Charité | KVZ | Augustenburger Platz 1 | 13353 Berlin

**Charité - Universitätsmedizin Berlin  
Einladungs- und Rückmeldewesen  
für Kinder-Früherkennungsuntersuchungen**

Родителям

Telefon (030) 450 566 482/281/022  
Fax (030) 450 566 988  
E-Mail zentralestelle@charite.de  
Internet https://kindervorsorge.charite.de

Berlin, tt.mm.jjjj

**Важные документы для детской карты обследования Хххх  
„Новое предоставление идентификационных этикеток“**

Дорогие родители, дорогие опекуны!

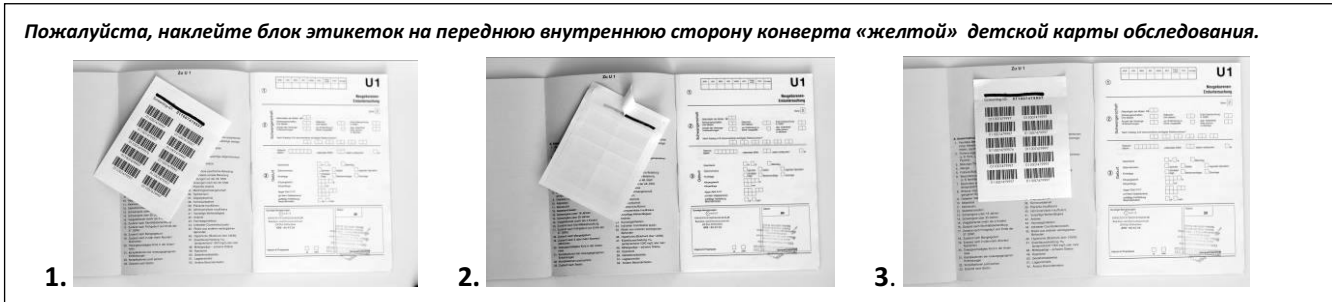
Регулярное участие в профилактических обследованиях имеет большое значение для нормального развития детей.

Мы, центральный отдел Службы приглашений и подтверждений, осуществляем сбор данных об участии детей в профилактических обследованиях в Берлине. Для подачи заявки на участие в соответствующем обследовании (актуальном **UX**) Вашему берлинскому педиатру необходимы прилагаемые к настоящему письму идентификационные этикетки.

**Вы переехали в Берлин из другой федеральной земли?**

Если в детской карте обследования Хххх уже имеются идентификационные этикетки с другим номером, то, пожалуйста, обязательно сообщите нам этот номер. Это необходимо для правильной регистрации поданных заявок.

Дополнительные сведения Вы найдете на нашем интернет-сайте и в прилагаемой информации для родителей.



Information in other languages can be found on the Internet under:  
[https://kindervorsorge.charite.de/fuer\\_eltern/mehrsprachige\\_informationen/](https://kindervorsorge.charite.de/fuer_eltern/mehrsprachige_informationen/)  
For further questions please ask your pediatrician showing him this letter.



Мы желаем Вам и Вашему ребенку  
всего самого лучшего –  
прежде всего, здоровья!

Коллектив центрального отдела  
Службы приглашений и подтверждений  
для профилактических обследований детей

Хххх Хххх  
Дата рождения: tt.mm.jjjj  
Идент. номер: 000 000 000 000